

**Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach**  
**Wydział II Karny**  
**42-600 Tarnowskie Góry, ul. Opolska 17**  
**tel. (+48 32) 381-83-10**



**Sygn. akt II K 595/25**

**Tarnowskie Góry, dnia 03.09.2025**

**Śląski Oddział Straży Granicznej**  
**ul. Dąbrowskiego 2**  
**47-400 Racibórz**

Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach, Wydział II Karny w załączeniu przesyła odpis orzeczenia z dnia 13.08.2025 w sprawie **II K 595/25** z klauzulą prawomocności odnośnie skazanego:

**Liwag Christian Jose imię ojca: Jose**  
**ur. 05.12.1986 Batangas City, Filipiny**  
**zamieszkałego w ul. Jesionowa 18, 42-700 Lubliniec, Polska**  
**PESEL: 86120519334**

w związku z punktem 8 wyroku.

O sposobie wykonania proszę poinformować tut. Sąd powołując się na sygnaturę sprawy **II K 595/25**

Na zarządzenie Sędziego  
z up. Kierownika Sekretariatu  
starszy protokolant  
Barbara Gubała

*Niniejsze pismo nie wymaga podpisu na podstawie § 100a ust. 1-3 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 18 czerwca 2019 r. - Regulamin urzędowania sądów powszechnych jako właściwie zatwierdzone w sądowym systemie teleinformatycznym*

*Niniejsza korespondencja przeznaczona jest wyłącznie dla osoby lub podmiotu, do którego jest zaadresowana. Jeżeli nie są Państwo jej adresatem, bądź otrzymali ją przez pomyłkę należy niezwłocznie powiadomić nadawcę poprzez odesłanie zwrotnej odpowiedzi, usunąć wiadomości oraz nie ujawniać i nie rozpowszechniać jej w jakikolwiek sposób w całości lub w części w jakiegokolwiek formie.*



Sygn. akt II K 595/25



## WYROK W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

- w trybie art. 335 § 1 kpk -

Dnia 13 sierpnia 2025r.

Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach w Wydziale II Karnym w składzie:

Przewodniczący: sędzia Magdalena Sasiadek

Protokolant: Patrycja Czop

w obecności prokuratora: --

po rozpoznaniu na posiedzeniu w dniu 13 sierpnia 2025r. sprawy z oskarżenia Prokuratury Rejonowej w Tarnowskich Górach

przeciwko

**1. Hilario Endigado Audije s. Aurelio i Aduracion z domu Ramirez Endigado ur. 14.01.1968 r. w Pakil Laguna, Filipiny**

oskarżonemu o to, że:

w nieustalonym miejscu i czasie nie później niż do dnia 4.11.2024 czynił przygotowania do posłużenia się jako autentycznym podrobionym na wzór oryginału dokumentem typu filipińskie praw jazdy serii i nr 193073457 spersonalizowanym na dane Hilario Endigado Audije

**tj. o przestępstwo z art. 270 § 3 kk**

**2. Christian Jose Liwag s. Jose i Susan z domu Delgado ur. 05.12.1986 r. w Batangas City, Filipiny**

oskarżonemu o to, że:

w nieustalonym miejscu i czasie nie później niż do dnia 4.11.2024 udzielił pomocy nieustalonej osobie do podrobienia na wzór oryginału w celu użycia jako autentyczny dokumentów w postaci prawo jazdy o numerze 193073561 wydanym przez Władze Filip na dane Piamonte Marcelino Jr Galceran uprawniające do kierowania pojazdami mechanicznymi kat A,A1,B,B1, prawo jazdy nr 193073457 wydanym przez władze Filipin na dane Audije Hilario Endigado uprawniające do kierowania pojazdami mechanicznymi o kat A,A1,B,B1, prawo jazdy nr 193073439 wydanym przez władze Filipin na dane Dausin Amel Kr Cosico uprawniające do kierowania pojazdami mechanicznymi kat A,A1,B,B1, prawo jazdy nr 193073531 wydanym przez władze Filipin na dane Olano Irish Castor uprawniające do kierowania pojazdami mechanicznymi kategorii A,A1,B,B1; prawo jazdy nr 36528554 wydanym przez władze Filipin na dane Granil Jeric Sayno uprawniające do kierowania

pojazdami mechanicznymi kat A,A1,B,B1, przekazując dane osobowe oraz fotografie wymienionych wyżej osób niezbędne do ich podrobienia na terenie Filipin, a które to dokumenty zostały ujawnione w dniu 4.11.2024 w przesyłce DHL w Międzynarodowym Porcie Lotniczym Katowice w Pyrzowicach

**tj. o przestępstwo z art. 18 § 3 kk 270 § 1 kk**

**3. Irisha Castora Olano s. Benegno i Heleny z domu Castor ur. 20.02.1995 r. w Bauan Batangas, Filipiny**

oskarżonemu o to, że:

w nieustalonym miejscu i czasie nie później niż do dnia 4.11.2024 czynił przygotowania do posłużenia się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jako autentycznym podrobionym na wzór oryginału dokumentem typu filipińskie prawo jazdy serii i nr 193073531 spersonalizowanym na dane Irish Castor Olano, a którym nie posłużył się w związku z jego ujawnieniem w przesyłce DHL w Międzynarodowym Porcie Lotniczym Katowice w Pyrzowicach w dniu 4.11.2024

**tj. o przestępstwo z art. 270 § 3 kk**

**4. Jericca Saynoa Granil s. Bartolomea i Elsy z domu Sayno ur. 12.03.1989 r. w San Jose Oc Mdo, Filipiny**

oskarżonemu o to, że:

w nieustalonym miejscu i czasie nie później niż do dnia 4.11.2024 czynił przygotowania do posłużenia się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jako autentycznym podrobionym na wzór oryginału dokumentem typu filipińskie prawo jazdy serii i nr 36528554 spersonalizowanym na dane Jeric Sayno Granil a którym nie posłużył się w związku z jego ujawnieniem w przesyłce DHL w Międzynarodowym Porcie Lotniczym Katowice w Pyrzowicach w dniu 4.11.2024

**tj. o przestępstwo z art. 270 § 3 kk**

**5. Marcelino Jr Galcerana Piamonte s. Marcelino a i Loremy z domu Galceran ur. 08.12.1983 r. w Pakil Laguna, Filipiny**

oskarżonemu o to, że:

w nieustalonym miejscu i czasie nie później niż do dnia 4.11.2024 czynił przygotowania do posłużenia się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jako autentycznym podrobionym na wzór oryginału dokumentem typu filipińskie praw jazdy serii i nr 193073562 spersonalizowanym na dane Marcelino Jr Galceran Piamonte a którym nie posłużył się w związku z jego ujawnieniem w przesyłce DHL w Międzynarodowym Porcie Lotniczym Katowice w Pyrzowicach w dniu 4.11.2024

**tj. o przestępstwo z art. 270 § 3 kk**

**6. Arnel Jr Cosicoa Dausin s. Armela i Iglesiasa z domu Cosico Villinawebe ur. 19.11.1975 r. w Magaga Laguna, Filipiny**

oskarżonemu o to, że:

w nieustalonym miejscu i czasie nie później niż do dnia 4.11.2024 czynił przygotowania do posłużenia się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jako autentycznym podrobionym na wzór oryginału dokumentem typu filipińskie praw jazdy serii i nr 193073439 spersonalizowanym na dane Arnel Jr Cosico Dausin a którym nie posłużył się w związku z

jego ujawnieniem w przesyłce DHL w Międzynarodowym Porcie Lotniczym Katowice w Pyrzowicach w dniu 4.11.2024

**tj. o przestępstwo z art. 270 § 3 kk**

**o r z e k a**

1. oskarżonego Hilario Endigado Audijskie uznaje za winnego popełnienia zarzucanego mu czynu opisanego wyżej w pkt. 1, wyczerpującego znamiona przestępstwa z art. 270 § 3 kk i za to na mocy art. 270 § 3 kk wymierza mu karę 3 (trzech) miesięcy pozbawienia wolności;
2. na mocy art. 69 § 1 i 2 kk i art. 70 § 1 kk wykonanie orzeczonej wobec oskarżonego kary pozbawienia wolności warunkowo zawiesza tytułem próby na okres 1 (jednego) lat;
3. na mocy art. 43b kk orzeka podanie wyroku do publicznej wiadomości przez publikację na stronie internetowej Śląskiego Oddziału Straży Granicznej przez okres 14 (czternastu) dni;
4. na mocy art. 44 § 2 kk orzeka przepadek na rzecz Skarbu Państwa przedmiotów służących do popełnienia przestępstwa wymienionych w pkt 1- 11 wykazu dowodów rzeczowych nr I/77/24 na k. 20 akt i zarządza ich zniszczenie;
5. na mocy art. 17 ust. 1 ustawy z dnia 23.06.1973 r. o opłatach w sprawach karnych i art. 624§1kpk zwalnia oskarżonego Hilario Endigado Audijskie od opłaty oraz ponoszenia pozostałych kosztów procesu obciążając nimi Skarb Państwa;
6. oskarżonego Christiana Josea Livag uznaje za winnego popełnienia zarzucanego mu czynu opisanego wyżej w pkt. 2, wyczerpującego znamiona przestępstwa z art. 18 § 3 kk w zw. z art. 270 § 1 kk i za to na mocy art. 270 § 1 kk w zw. z art. 19 § 1 kk wymierza mu karę 6 (sześciu) miesięcy pozbawienia wolności;
7. na mocy art. 69 § 1 i 2 kk i art. 70 § 1 kk wykonanie orzeczonej wobec oskarżonego kary pozbawienia wolności warunkowo zawiesza tytułem próby na okres 2 (dwóch) lat;
8. na mocy art. 43b kk orzeka podanie wyroku do publicznej wiadomości przez publikację na stronie internetowej Śląskiego Oddziału Straży Granicznej przez okres 14 (czternastu) dni;
9. na mocy art. 17 ust. 1 ustawy z dnia 23.06.1973 r. o opłatach w sprawach karnych i art. 624§1kpk zwalnia oskarżonego Christiana Josea Livag od opłaty oraz ponoszenia pozostałych kosztów procesu obciążając nimi Skarb Państwa;
10. oskarżonego Irisha Castora Olano uznaje za winnego popełnienia zarzucanego mu czynu opisanego wyżej w pkt. 3, wyczerpującego znamiona przestępstwa z art. 270 § 3 kk i za to na mocy art. 270 § 3 kk wymierza mu karę 3 (trzech) miesięcy pozbawienia wolności;
11. na mocy art. 69 § 1 i 2 kk i art. 70 § 1 kk wykonanie orzeczonej wobec oskarżonego kary pozbawienia wolności warunkowo zawiesza tytułem próby na okres 1 (jednego) roku;
12. na mocy art. 43b kk orzeka podanie wyroku do publicznej wiadomości przez publikację na stronie internetowej Śląskiego Oddziału Straży Granicznej przez okres 14 (czternastu) dni;
13. na mocy art. 17 ust. 1 ustawy z dnia 23.06.1973 r. o opłatach w sprawach karnych i art. 624§1kpk zwalnia oskarżonego Irisha Castora Olano od opłaty oraz ponoszenia pozostałych kosztów procesu obciążając nimi Skarb Państwa;
14. oskarżonego Jerrica Saynoa Granila uznaje za winnego popełnienia zarzucanego mu czynu opisanego wyżej w pkt. 4, wyczerpującego znamiona przestępstwa z art. 270 § 3 kk i za to na mocy art. 270 § 3 kk wymierza mu karę 3 (trzech) miesięcy pozbawienia wolności;

15. na mocy art. 69 § 1 i 2 kk i art. 70 § 1 kk wykonanie orzeczonej wobec oskarżonego kary pozbawienia wolności warunkowo zawiesza tytułem próby na okres 1 (jednego) roku;
16. na mocy art. 43b kk orzeka podanie wyroku do publicznej wiadomości przez publikację na stronie internetowej Śląskiego Oddziału Straży Granicznej przez okres 14 (czternastu) dni;
17. na mocy art. 17 ust. 1 ustawy z dnia 23.06.1973 r. o opłatach w sprawach karnych i art. 624§1kpk zwalnia oskarżonego Jerica Saynoa Granila od opłaty oraz ponoszenia pozostałych kosztów procesu obciążając nimi Skarb Państwa;
18. oskarżonego Marcelino Jr Galcerana Piamonte uznaje za winnego popełnienia zarzucanego mu czynu opisanego wyżej w pkt. 5, wyczerpującego znamiona przestępstwa z art. 270 § 3 kk i za to na mocy art. 270 § 3 kk wymierza mu karę 3 (trzech) miesięcy pozbawienia wolności;
19. na mocy art. 69 § 1 i 2 kk i art. 70 § 1 kk wykonanie orzeczonej wobec oskarżonego kary pozbawienia wolności warunkowo zawiesza tytułem próby na okres 1 (jednego) roku;
20. na mocy art. 43b kk orzeka podanie wyroku do publicznej wiadomości przez publikację na stronie internetowej Śląskiego Oddziału Straży Granicznej przez okres 14 (czternastu) dni;
21. na mocy art. 17 ust. 1 ustawy z dnia 23.06.1973 r. o opłatach w sprawach karnych i art. 624§1kpk zwalnia oskarżonego Marcelino Jr Galcerana Piamonte od opłaty oraz ponoszenia pozostałych kosztów procesu obciążając nimi Skarb Państwa;
22. oskarżonego Arnela Jr Cosicoa Dausina uznaje za winnego popełnienia zarzucanego mu czynu opisanego wyżej w pkt. 6, wyczerpującego znamiona przestępstwa z art. 270 § 3 kk i za to na mocy art. 270 § 3 kk wymierza mu karę 3 (trzech) miesięcy pozbawienia wolności;
23. na mocy art. 69 § 1 i 2 kk i art. 70 § 1 kk wykonanie orzeczonej wobec oskarżonego kary pozbawienia wolności warunkowo zawiesza tytułem próby na okres 1 (jednego) roku;
24. na mocy art. 43b kk orzeka podanie wyroku do publicznej wiadomości przez publikację na stronie internetowej Śląskiego Oddziału Straży Granicznej przez okres 14 (czternastu) dni;
25. na mocy art. 17 ust. 1 ustawy z dnia 23.06.1973 r. o opłatach w sprawach karnych i art. 624§1kpk zwalnia oskarżonego Arnela Jr Cosicoa Dausina od opłaty oraz ponoszenia pozostałych kosztów procesu obciążając nimi Skarb Państwa.



Na oryginale właściwe podpisy

wyrok/ustanowienie jest prawomocne  
z dniem ..... 21.08.2025 .....

Tarnowskie Góry, dnia ..... 03.09.2025 .....

Kierownik Sekretariatu

STARSZA  
PROTOKOLANT

mgr Barbara Gubela